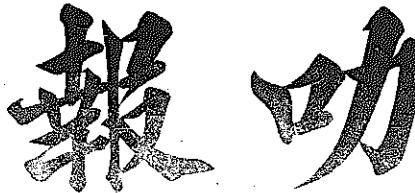


第三千二百二十八號



(號一廿九號在巴晏開館本)

一千八百零八年十月廿二號

一拜

壬辰七月初一日

萬字每頁每半字每頁凡告白

第一號第一仙日二告白

印工繪繡繪圖及書寫行

寫各體文字現由上海到

本館所發來并原擇其有關

世道人心者將登否亦須無

礙於人而後始錄其有謂屬

成文以及支離費解者概不

登報嗣後諸翁來札商新

自鯨更須為真罰里而後敢

登但來稿登與不登均不能

將原稿收回也本館請白

再換然則英國新班廷臣尚屬未定也

風電又馳○近來颶風之耗送有所聞而昨廿八日復接小呂宋來電稱近來七洲洋面天氣甚

屬不佳觀此情形大有作風之憂然則重洋來往人間不可不慎也

銀行會議電音○昨接港埠發來電報云香港上海總銀行協理股務諸人現在大會堂會議

本歲上半年之數是日會議之際所有協理股務人等莫不和衷共濟妥議而歸并無有咎及心

者然則該行之事諒可無虞矣

電報冊出售○報名於本館有電報簿冊出活動字書系明清兩朝甚詳台於新家所用倘斷告白

本公司新舊報紙皆無無論
亦望外埠均可取教本報收
悉如外埠照常刊送外復不
惜工本從英國採購角書我
國各埠專司經理會書我
刊用每種報紙皆有英國各
處清字及多樣花邊等處有
西文印丁藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
大木造器皿用鋼工料

觀英國近來公舉議員事有感而說

日來聲援英京來電言公舉議員之事一時人情洶動舉國沸騰蓋此次所舉諸員西釐相國之黨反不若杞公黨人之衆是以西釐相國即作急流勇退之計掛冠而去杞公於是得而復拜然一進退間全國之大變焉英局當為之一變矣或謂公舉議員乃歐洲之常事屆期舉授選接輪充何變之足言不知非此論也公舉議員之車固屬西國之常而此次所舉之員則實寓常中之變者蓋杞公為達權黨人首領素與西釐相國臭味差池今更得自由黨人以助之則其勢愈盛其力愈雄英國政權安得不歸其掌握查英國下議院內例有議員六百七十人今杞公之黨已至三百六七十人之多核其數已經過半西釐相國觀此一節已知己勢之孤不能與杞黨爭衡與其他日見沮於杞黨之人孰若乘其尙未握權早作潔身之計是以杞黨諸員一經舉定而西釐相國即往面謁英皇辭職而歸以作遂初之想西相比舉潤不愧明哲保身之道然二公之相水炭更可於此覩之按二公均為英國重臣資格俱深其為相也亦互相更代查西釐相業主於果毅而所長之處則在交郊故其為相數年均兼任外部大臣之職而杞公則素有仁慈之號而長處則在理財所措者胆氣少虧不足以治軍旅故論杞公相業者恒謂其富國則有餘強兵則不足今以兩相參觀並論大抵寬厚之度則杞相為優而明察之機厲尚遜西侯一等也或又曰公既稱窩厚今當復拜自必遇事多屬容忍又何至有變局之生不知亦有故存爲營藉杞黨之人遠不及西釐黨人之衆今所以隨志向分為二黨而夢寐底一黨則附於公然則合兩黨於一身其聲勢安得而赫然熾盛雖然巴黨之附公則又非因以致也查其黨新附公之際與公約曰吾輩戴公復拜但他日到議院開議之際須首先定議埃蘭准其自為治理當時經公首肯巴黨始從而附之然則巴黨之附公實有折衷而求而公既允巴黨所求則他日開院之時勢不得不如約而議埃蘭之事所謂英局之變殆即是焉夫英國向稱三島埃及兩國佔其一其為地也四面瀕海與英倫二省不相接壤故英廷諸臣中另設一管理埃及事務大臣為之專辦東公本埃及土人故自其罷相以來卽有心聯絡巴尼路黨試觀其近年在下議院內所持之論每每偏於各省大反其平昔所為識者於此觀之已知其有曲己徇人之處而巴黨則自巴尼路黨人無主因而各自遇事多屬容忍又何至有變局之生不知亦有故存爲營藉杞黨之人遠不及西釐黨人之衆今所以隨志向分為二黨而夢寐底一黨則附於公然則合兩黨於一身其聲勢安得而赫然熾盛雖然巴黨之附

更之處夫埃及合則英國強埃及分則英國弱猶料英之智士斷不能允所求獨是其黨過多則事機亦有甚難料者噫誠如是焉則英國從此多事矣勿危哉

英要鎮斷雖分治爰是格於衆義未得舉行今公既允麥加底黨所求則他日開院集議之時必有一番變而該省之民頗多悍而善戰軍旅之事多用之而民心又復驕橫前數年因抗糧之事幾致釀成大變而英國卒無以善其後惟以不了了之自是以來埃及之人卽有欲為自理另立議院之請數年於此奈此地為之處夫埃及合則英國強埃及分則英國弱猶料英之智士斷不能允所求獨是其黨過多則事機亦有甚難料者噫誠如是焉則英國從此多事矣勿危哉

上諭原任戶部尚書董恂老成練達由部屬外任監司督荷

朝恩眷擢授府尹府陞正卿宣力有年克勤厥職嗣降旨准其開缺茲聞溢逝軫惜殊深着加恩照尚書例

賜印所有原任一切處分悉予開復應得恤典苟門查例具奏欽此○同日奉 碩筆徐會禮補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此

英京電報 ○二十七日英京發來電音云新相杞公所選諸廷臣中有不允為受職者以故不傳

再換然則英國新班廷臣尚屬未定也

雨電又馳○近來颶風之耗送有所聞而昨廿八日復接小呂宋來電稱近來七洲洋面天氣甚

三

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來沽發售
其酒係白頭款式發售有年沽次
稱其香美奈近有無味之徒冒用本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後
諸君莫不
買本行白頭三品酒者請細認本款招牌之內

此本行鐵櫃所以爲
諸翁之所共賞也
敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於新坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
堅固保能避火且其鑄鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其鑄全身均用鐵製無
雜成並以木料且諸櫃自開至今均爲一式堅固並無

有優劣之分至於名副大小
不一而價值則約一百元至

四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵櫃實爲新坡諸華商
所喜用而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘



品出 售

有小紙包頭請到本公司沽賣此等酒
始無佳若此字樣即屬假貨請爲細認

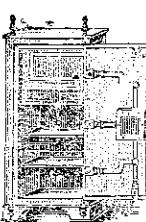
大清光緒十一年十一月初四日

明暉也公司謹啟

鐵櫃發售

諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明暉也洋行謹啟



烏蜜酒發賣



蜜酒發售



敬者本行向由英國督辦各
種美酒來沽發售久已遐邇
馳名茲復由莫新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭標烏蜜
酒到頭應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
月十五號 明暉也洋行敬

上頂國法榜牌標



敬者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來沽發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者請早至 本店沽買
是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明暉也公司謹啟

敬者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
沽發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧請爲細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行領起標者本行定必嚴
爲控究再此酒不能販往

加勝吧

三寶龍

酒里未

他各埠均能運往並此佈
大英一千八百八十六年十一月十一日

明暉也洋行謹啟

關緊要故未暇為之耳雖然作有用之文章登諸報章嘉惠後來之事不然即寄情吟咏而將其韻語錄登諸報亦不失為驕壇雅事何竟寂無所聞也哉

棄屍被薄

憤惡弗悛前數日復有人拋棄嬰屍一具在小坡大墳前之海傍嗣經有司派飭幹役審查棄屍之人聞去月廿八日經暗牌差役查獲婦人三口欲索今雖未經有司訊定想亦法所難寬也

福州消息

○福州塘面現下旱魃為虐天時乾涸農人懸耕其嘆甚恐晚稻收成必致歉薄也官憲民瘼關心現已設壇祈雨安得天

公造美大沛甘霖以紓民困耶○本月初十日自其小輪泊由閩江下游而到隨有小舟一艘接客登岸本甚小僅容十一二人詎客見舟來均皆爭先恐後竟載至二十人舟受重淹覆衆客俱問水濱幸船泊釐金廠之前登卽遣舟拯救然凶凶滅頂者已有八人矣○運憲某日輪徵

服出行見某街道甚形不潔回府隨將該管工頭斥革並笞責二百板隨飭該管地保更練立將街道清除免受厲疫詎不出三天仍復污穢如

故矣

演雷備典○署閩浙總督希侯帥於上月十六日巡閱船廠并看閩口水雷營演放水雷地附近鄉人聞有演雷之舉扶老撫幼易躍爭先觀者如堵方期烈炬一燃快心壯胆豈意該營管帶方儀臣州牧布置水雷九箇每放許久僅燃一個浪花噴處祇及岸邊迫演地雷無異布鼓雷門有形無響希侯帥命其再演依然不響侯帥因不悅而罷觀者亦紛紛散去數日以來閩紛紛議談以為如此辦法一旦有事欲其不蹈上屆之覆轍難矣可知有利器又貴有熟悉之人督率而操演之也

純孝格天

○管帶馬當鎮炮艇毛守戎容喪失落水屢擗無着迄今已閱十月其公子常沿江呼號痛哭慘不忍聞上月念八夜該

鎮有一漁翁駕一葉扁舟泛乎中流正在張羅撒網高唱漁歌忽被旋風將船吹至馬當磯磯旁有洞其深無底土人呼為無底洞惟時月色矇

矇不辨東西覓有巨物由洞中隨波逐流而出將近其船漁翁即舉網捕捉其重百鈞因極力拽之登舟開網視之儼然一屍也翁大駭急昇之

登岸置諸野廟中翌日有識者見之曰此非毛守戎耶卽著人往招其家屬前來收殮落水經年衣履如故顏色如生嗚呼非公子至誠感格烏

能若此哉

照會再錄接前稿

○因美生在英屬香港僱慕各國之人十九名備好軍器以為私會用俱有賈據若第三端所駁一節本大臣亦不

可解貴爵部堂謂控告美生犯一千八百六十五年軍機處之例第十八條亦屬無益因此條之例懲辦美生亦不加重其罪其懲辦之法亦

不加多本大臣詳加考核意見與貴爵部堂不同本大臣查得英國辦理犯人常見有一人被控多款之罪倘審實其人犯罪多於一欵者卽照

多款分別定罪如前嫡智邦一案審得發假誓二次後定其罪每次坐監七年七年之禁非是同時兩罪並銷乃是前後計算是以此犯坐監十

四年非是僅七年而已也倘控告美生所有各款之罪而審判之美生必不至僅犯一條之例必有多款之罪可以審出如嫡智邦一案辦其逐

欵之罪即使未能審實其別項罪欵而其入哥老會之各證據定可查出則按察司辦美生之罪必不至如此之輕僅監禁九個月不作苦工今

日午刻有一中國人園慈華次監牢卽滿放出此人坐監三月連做苦工因其偷漏稅項之故此前漏僅係美生所犯各條中之最輕一條其辦

法如是之重貴爵部堂云當審問美生一欵之罪時所有到來證據有與美生別項各罪相關涉者按察司未曾覆過此說非也總理衙門之辦

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打 ○ 勁者茲有英國印度公司輪船名班底高打定於西本月廿三號即華本月初二日禮拜二不午
輪船在丹戎吧葛啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 諸君有欲附貨客者請至本行面商甚相宜此佈

大英一千八百九十二年八月廿二號

大清光緒十八年七月初一日

莫實德洋行謹白

鋪處詢間便得特此佈告 大英一千八百九十二年八月十八號 染山奴告白

建屋物料出售 ○ 勁者茲直落亞逸附近之華列芝山有深沙以及建屋石料出售 諸君有欲購買者請至直落亞逸向西人染山

西貢本寫字樓內取領以便填寫領牌而此格式字係為贈送不受分文特此佈告

大英一千八百九十二年八月十七號

工部局管理車務人員納流怡夫巴承命謹啟

渣甸輪船行期 ○ 勁者茲有渣甸輪船名永生大有一千五百一十七噸於西本月十四號即華本月廿二日由加刺吉打起程定於西本
月廿三號即華七月初二日即能抵達上落客貨畢即展輪往 香港 福州 臺灣 上海 漢口 天津等處諸君有欲附貨客者
請至本行相商為望

大英一千八百九十二年八月十七號 大清光緒十八年閏六月廿五日 莫實得洋行謹白

報窮司示 ○ 新嘉坡報窮司家疏為曉諭事照得本坡山仔頂德盛號即李祥記公司及麻六甲德茂號已報窮在案各色人等知悉如有與該舖來往賬目未清者速將所欠之項帶來本署繳清了事毋違特示 大英一千八百九十二年八月十七號 紿

啟頤良醫 ○ 勁者余有幼孫偶因患病歷延不愈變症叢生屢謁名醫尚未見效嗣憶萬芳齋家德芳先生精於兒科醫理爰即請莫

闡治遂覺應手而痊先生之術可謂精先生之功可謂偉矣愧無以報爰書數語附錄報中以為養子者告

大清光緒十八年又六月廿一日 小坡新長美號張利合謹白

寧內酒碼出投 ○ 勁者茲定於西十月七號即華八月十七日禮拜五在寧內之丹戎埠總參政司署將寧內所屬之酒碼出投准

羅株裕及蘇門答納之內地不在此內而此碼或僅承辦一千八百九十三年或兼辦至一千八百九十四年抑辦至一千八百九十五年均從

承辦之人所便又同日出投以上所言之酒碼而因打刺兒里地方不在此內而此碼僅承辦一千八百九十三年一載為期 諸君如欲知其詳細者請至本署詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十二年八月十號 荷國駐聯總領事官刺那那謹白

荷國總領事官告白 ○ 勁者茲有萬里洞之飼碼將近屆期茲欲招人承充謹將各碼開列如左

一賭碼 二酒碼 三宰豬及沽豕肉碼 四當碼

以上各確定於西九月廿七號即華八月初七在萬里洞丹戎埠總參政司署出投而此碼係承辦一千八百九十三年一載為期 諸君如欲知其詳細者請至本署詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十二年八月二號 荷國駐聯總領事官刺那那謹白

寧內轄地烟碼出投 ○ 勁者茲寧內及其轄下地方之鴉片烟碼將近屆期欲再招人承辦而此碼係定於四十月七號即華八月十

七日禮拜五在寧內之丹戎埠總參政司署內出投此碼或僅承充一千八百九十三年一載為期或承至一千八百九十四年以兩載為期抑至一千八百九十五年以三載為期均任承充之人自便 諸君有欲合意者請屆期前往該處地方投承可也特此佈聞

大英一千八百九十二年七月二十七號 大清光緒十八年閏六月初四日 荷國駐聯總領事官刺那那謹白

荷國總領事告白 ○ 勁者茲定於西九月十九號即華七月廿九日禮拜一在波烏參政司署將波烏所屬之望加埠方鴉片烟碼出

投此碼係在望加開設係以一千八百九十三年一載為期或由一千八百九十三年起至一千八百九十五年底止三載為期均由承辦之人自便 諸君有欲承充此碼者尚懸任期限確投充是荷 大英一千八百九十二年七月二十一號 荷國駐聯總領事官刺那那謹白 中

荷國總領事告白 ○ 勁者茲定於西八月廿九號即華七月初八日在坤甸參政司署拍賣坤甸及其轄下之務咸巴華蘭踏打

然 土雅加靈及蘇加刺那在荷蘭轄下慕娘西境地方各飼碼茲將各碼開列如左 賭碼 酒碼 宰豬及沽賣豕肉碼 當碼其碼係承充一千八百九十三年一載為期 諸君有欲承充者請如期到場投買為要特此佈聞

大英一千八百九十二年七月十三號 荷國駐聯總領事官刺那那謹白

此碼係承辦一千八百九十三年一載爲期 諸君有欲承充者請如期到場投買爲要特此佈告

大英一千八百九十二年七月十三號

蘇門答納東境烟酒賭碼出投

○敬者茲定於西九月二十號即華七月三十日禮拜二在淡島參政司署拍賣望加地方之酒碼 賭碼 當場告

大英一千八百九十二年六月廿八號

恭不投鉤

○敬者本公司所種羔不鉤現在將已屆期茲欲招商承充用特佈明倘有欲承此碼者請至本署詢問便得詳悉其詳者請至本署詢問便得詳悉此信

者祈到本署詢問便得特此佈告

大英一千八百九十二年六月八號

爲利便 諸君有欲租買者請至本號面商便得特此佈聞

縣貢尋物 ○敬者茲敝號於昨初六日在路中偶然遺失新豐安船字三紙未知落在何處倘四方還卽謝花紅銀五大元決不食言特此佈告

大清光緒十八年閏六月初七日

金銀時鐘出售 ○敬者本公司常在歐洲選購各種金銀時鐘來沽發售其鐘各款俱備每羅申價在二十元以上倘諸君有欲採

購者請移玉至文咸街卽土庫街葛士兄弟洋行附近第九第十十一十二號門牌本公司內選閱便得特此佈聞

大英一千八百九十二年十月三號

麥加利實打公司告白

數重無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申土公司

計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑄標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上魯西里酒大尊者每箱十二樽價銀十元此酒均屬上等香味勝常

諸君合意祈早

玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十二月廿六號

敬者茲本行由歐洲辦到名款

時表來沽發售其表金銀鋼質

鐘等類無不有之計此金表之價

每枚由廿五元至一百五十元

銀錶之價則每枚由八元足二

十元鋼表之價每枚由三九至

六元並有石面時鐘每具以銀

元至二元五角又八日鍊之時

鐘每具價銀由四元至十元更

有各款金器甚多不能備錄

諸君合意祈早 玉臨選購是

荷此佈

大英一千八百九十年十一月

十號

大清光緒十六年九月廿八日

模甲公司謹啟

售

出 酒 品 三

1882

GRAND VIN SUPERIEUR

PREMIER CRU

Cecile Hardier
Cuvee de Reserve

BEHR & C°

SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

聞

啟者本公司新設

賣

出

蘭

池

酒

上三品酒

酒

萬

酒

酒

酒

酒

酒

酒

酒

酒

酒

荷國駐印總領事官刺准那謹白 中

荷國駐馬六總領事官刺准那謹白 中

荷國駐孟加拉總領事官刺准那謹白 中

荷國駐新嘉坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐檳榔島總領事官刺准那謹白 中

荷國駐印度尼西亞總領事官刺准那謹白 中

荷國駐哥打基納巴魯總領事官刺准那謹白 中

荷國駐沙勿略總領事官刺准那謹白 中

荷國駐南洋總領事官刺准那謹白 中

荷國駐吉隆坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐亞齊總領事官刺准那謹白 中

荷國駐馬六總領事官刺准那謹白 中

荷國駐新嘉坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐檳榔島總領事官刺准那謹白 中

荷國駐沙勿略總領事官刺准那謹白 中

荷國駐吉隆坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐亞齊總領事官刺准那謹白 中

荷國駐馬六總領事官刺准那謹白 中

荷國駐新嘉坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐檳榔島總領事官刺准那謹白 中

荷國駐沙勿略總領事官刺准那謹白 中

荷國駐吉隆坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐亞齊總領事官刺准那謹白 中

荷國駐馬六總領事官刺准那謹白 中

荷國駐新嘉坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐檳榔島總領事官刺准那謹白 中

荷國駐沙勿略總領事官刺准那謹白 中

荷國駐吉隆坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐亞齊總領事官刺准那謹白 中

荷國駐馬六總領事官刺准那謹白 中

荷國駐新嘉坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐檳榔島總領事官刺准那謹白 中

荷國駐沙勿略總領事官刺准那謹白 中

荷國駐吉隆坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐亞齊總領事官刺准那謹白 中

荷國駐馬六總領事官刺准那謹白 中

荷國駐新嘉坡總領事官刺准那謹白 中

荷國駐檳榔島總領事官刺准那謹白 中

荷國駐沙勿略總領事官刺准那謹白 中

荷國駐吉隆坡總領事官刺准那謹白 中

本坡輪船往來各埠期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往

麻六甲每逢禮拜一五日中午四點

午大點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午大點鐘開行 由各埠回實叻即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

麻六甲每逢禮拜二五日上午一點

鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮

拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭年

每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

期日行船輪船號源豐頭路傍

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午大點鐘開行 由各埠回實叻即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

麻六甲每逢禮拜二五日上午一點

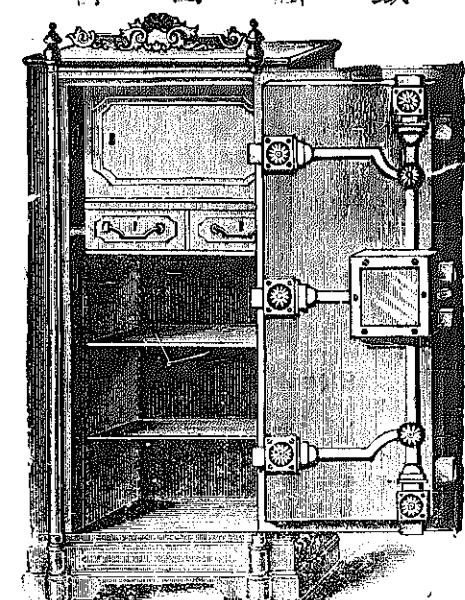
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮

拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭年

每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

鐵櫃出售



敬者本公司所製之紅頭燈仔標萬國池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全消

所以諸君沽

飲者均深獎譽

在歐洲一帶各

國之人無不喜

飲此酒因其氣

味清香遠勝於

他酒故也甚以

奉行特發此酒

來購發售自此

酒到叻之後凡

購者無不盛

賜紅頭庄及

上所列各標

并有來士古乙

總經理細心辨

認其真偽此酒

與本坡天氣甚

合宜諸君沽

酒請勿疑

此酒沽

售者無不

稱其美且此酒

到市上沽

飲者無不

敬者本公司所督辦正金鐘標萬國池酒久已馳名叻地華藉君士均喜用之現已議定與本坡酒公司包办以應沽凡諸君有欲寄購者請至酒公司沽賣便得如買成起以便配往外處者仍以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈英一千八百九十年正月四號

不殺呼魯公司即前
加珍公司謹啟

製造之法

精妙異常

酒味甚清

以之熟

者皆為上

等之料

味甚屬合

無為充之

此酒若

在本坡沽

飲甚屬合

宜且價亦

易廉諸君

沽用須

為留心辨

認以防魚

珠之混因

現花市上假冒者甚多

者即為假貨幸勿為之

本坡不收字者

字者即為假貨幸勿為之

本坡不收字者

字者即為假貨幸勿為之

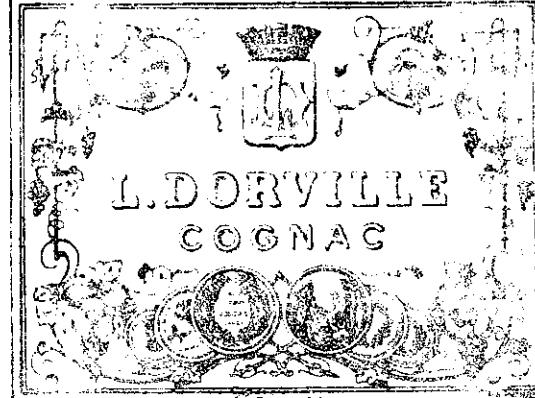
本坡不收字者

字者即為假貨幸勿為之

本坡不收字者

字者即為假貨幸勿為之

正金鐘標萬國池酒出售



拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切願

大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟

不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟

天